

SOCIÉTÉ DES NATIONS.

C.190.M.67.1927.XI.

O.C. 593.

Genève, le 3 avril 1927.

COMMISSION CONSULTATIVE DU TRAFIC DE L'OPIMUM ET

AUTRES DROGUES NUISIBLES.

Saisies de drogues effectuées aux Pays-Bas.

Communiquées par le Gouvernement des Pays-Bas.

Note du Secrétaire Général.

Le Secrétaire Général a l'honneur de communiquer, à titre d'information, le document ci-joint, aux États Membres de la Société des Nations, aux Parties à la Convention de l'opium de 1912, ainsi qu'aux Membres de la Commission consultative du trafic de l'opium et autres drogues nuisibles.

1. Date de la saisie Le 22 janvier 1927.
2. Lieu de la saisie; service par lequel la saisie a été effectuée LAMUIDAN
Par le service des Impôts directs, des droits d'importation et des Accises.
3. Nombre des colis, emballage étiquettes, etc. un morceau
4. Emmagasiné ou chargé sur le corps de l'accusé
5. Contenu, quantité, brute et nette opium brut
0,500 kilogramme net
6. Origine (fabricant, lieu) Inconnu
7. Drogue obtenue de qui, comment, où, à quel prix Selon la déclaration de l'accusé l'opium a été acheté d'un inconnu à Rotterdam
8. Verbalisé, nom, nationalité, profession, autres, détails HING LAI HUK, chinois
âgé de 45 ans, né à Canton, quartier-maître à bord du vapeur "Gerontalo" de la Rotterdamsche Lloyd.
9. Destination (pays, lieu) pour qui Pour son propre usage
10. Toute autre indication spéciale tendant à découvrir les voies et moyens employés par le trafic international illicite des drogues
11. Décision judiciaire à laquelle la saisie a donné lieu l'accusé a été condamné au 25 février 1927 par le juge de Police à Harlem à un mois d'emprisonnement

Remarques sur les agissements et déplacements des individus se livrant au trafic international illicite des stupéfiants.

Date: Harlem, le 1er mars 1927.

Service d'où provient la déclaration

Procureur de l'Etat à Harlem

Le chef de la Section des Affaires de la Société des Nations du Ministère des Affaires Étrangères (Organe central pour les saisies de stupéfiants)

(signé) J.P.A. FRANCOIS.

LEAGUE OF NATIONS.

G. 190.M.67.1927.XI.
O.C. 593.

Geneva,
April 6th, 1927.

ADVISORY COMMITTEE ON TRAFFIC IN OPIUM AND OTHER
DANGEROUS DRUGS.

Seizure of drugs in the Netherlands.

Communicated by the Government of the Netherlands.

Note by the Secretary-General.

The Secretary-General has the honour to circulate the attached report for the information of the States Members of the League of Nations, the Parties to the Opium Convention of 1912 and the Members of the Advisory Committee on Traffic in Opium and other Dangerous Drugs.

1. Date of Seizure	January 28nd, 1927.
2. Place of Seizure, Department making the seizure.	Ijmuiden. The Department of Direct Taxation, Customs and Excise.
3. Number of packages, wrappers, labels, etc.	One package.
4. Warehoused or on board ship.	On the person of the accused.
5. Nature of contents, Gross quantity net.	Raw opium. 0.500 kgms. net.
6. Origin (manufacture and place)	Unknown.
7. From whom, how, where and at what price drug was obtained.	According to the statement of the accused the opium was bought from an unknown person at Rotterdam.
8. Personal particulars, name, nationality, occupation, other details.	Hung Hui Huk, Chinese. 45 years of age. Born at Canton. Mate of the vessel "Gerontale" of the Rotterdamsche Lloyd.

9. Destination (country, place, consignee). For his own use.
10. Any other particulars throwing light upon the methods employed in the illicit international traffic in drugs. -----
11. Judicial decision regarding the seizure. The accused was condemned to a month's imprisonment by the magistrate at Haarlem, on February 25th, 1927.

Remarks as to activities and movements of persons engaged in the illicit international traffic in drugs.

Date. Haarlem, March 1st, 1927.

Authority making this declaration.

Public Prosecutor
of Haarlem.

(Signed) J.P.A. FRANÇOIS.

Head of the League of Nations
Department,
Ministry of Foreign Affairs.

(Central authority for seizures
of narcotics).

1. Date of Seizure. December 17th, 1926.
2. Place of Seizure, Department making the seizure. Bergon-op-Zoom:
The Police.
3. Number of packages, wrappers, labels, etc. A tablet in a little box, and a little box half full of tablets.
4. Warehoused or on board ship. In overcoat pocket.
5. Nature of contents, Gross quantity net. Cocaine and Stovaine.
6. Origin (manufacture and place). According to the statement of the accused the little box marked "Menthol Borate-Cocaine, R. Niel, Rue de Maubeuge") was bought in Paris.
7. From whom, how, where and at what price drug was obtained. According to the statement of the accused, bought in Paris for 4 francs.
8. Personal particulars, name, nationality, occupation, other details. Daverveld, Petrus Josephus Antonius Marie.
Born at Woensdrecht on June 18th, 1900.
9. Destination (country, place, consignee). For his own use.
10. Any other particulars throwing light upon the methods employed in the illicit international traffic in drugs.
11. Judicial decision regarding the seizure.

Remarks as to activities and movements of persons engaged in the illicit international traffic in drugs.

Date: Breda, February 22nd, 1927.

Authority making this declaration. Public Prosecutor
at Breda.

(Signed) J.P.A. FRANÇOIS.

1. Date of Seizure. February 15th, 1927.
2. Place of Seizure, Department making the Seizure. In the Chinese part of the Rotterdamsche Lloyd Hotel at Lloydkade, Rotterdam.
3. Number of packages, wrappers, labels, etc. A packet of raw opium, a little tin box containing 15 grains of prepared opium. No labels.
4. Warehoused or on board ship. In a bed under the mattress.
5. Nature of contents, Gross quantity net. 520 grammes of raw opium and 15 grammes of prepared opium.
6. Origin (manufacture and place). Unknown.
7. From whom, how, where and at what price drug was obtained. Unknown.
8. Personal particulars, name, nationality, occupation, other details. Unknown.
9. Destination (country, place, consignee). Unknown.

Date. February 15th, 1927.

Authority making this declaration. Police at Rotterdam.

(Signed) J.P.A. FRANÇOIS.